



EVANGÉLIUMI HIRNÖK

GOSPEL MESSENGER

Official Organ of the
Hungarian Baptist
Union of America

JÉZUS MONDÁ: "De előbb hirdettetnie kell az evangéliumnak minden pogányok között." (Márk 13:10.)

Az Amerikai Magyar
Baptista Szövetség
hivatalos tudósítója

KONVENCIÓ GARFIELDEN

Ez immár a harmadik hivatalos értesítés lapunk útján az idei konvencióról, amely augusztus 12-től 15-ig lesz tartva a Garfieldi Magyar Baptista Gyülekezet fogadásában. Eredetileg csak prédikátor gyűlésre számítottunk, de végül a körülmények konvencióvá alakították át az összejövetelt és mi engedtünk a többség óhajának s így készséggel nyitjuk meg templomunk ajtait a hittestvéri találkozásra. Szeretném hinni, hogy tudósításunk nem kerüli ki érdekelt testvéreink becses figyelmét, hanem még a tiltó körülmények dacára is jönnek a Garfieldi konvencióra.

Igaz, hogy rendkívüli időben élünk, de mi annak ellenére is rendes konvenciót fogunk tartani. Nem alkudunk meg, amikor Isten ügyéről van szó, csupán alkalmazkodunk amennyire lehet az adott körülményekhez. Isten országának ügye nem szenvedhet és nem állhat meg a háboruban sem, sőt ha valaha szükség volt határozott keresztyén állásfoglalásra, úgy az most van. Éppen azért hangsúlyozzuk, hogy minden gyülekezet küldje el prédikátorát nevével együtt és azon kívül küldjön egy-két delegátust is, hogy fontos dolgainkat megfelelő módon tudjuk elvégezni. Ezévből a konvenció ideje rövidebb a szokottnál, mindazáltal programunk felőli szövetségi életünk minden árnyalatát. Tisztviselő választás most nem lesz, megmaradnak a régiak valószínűleg a háború végéig, de egyéb ügyeink sürgős elintézésre várnak.

A Garfieldi gyülekezet szeretettel várja, nem a vakációzókat, hanem a segíteni akaró delegátusokat. Ugy készüljenek, hogy vasárnapra is itt maradnak, mert a konvenció hangulatát nem akarjuk megrontani időelőtti eltávozásokkal, ezt a készülő testvériség komoly figyelmébe ajánljuk. Ugy szintén kérem a jönni szándékozókat, hogy okvetlen jelentsék hányan jönnek, amennyiben szálást csak az előre bejelentetteknek biztosíthatunk.

A testvéri találkozás reményében:

FODOR GÁBOR

AZ ÉN NAPSUGARAM

Napsugaram van, mely sokkal szebben ragyog,

Mint az a Nap, ott a felhők felett,
"Világosság", mely megtöltötte életem
Adott uj és örök reménységet.
Ő e nagy világnak is világossága
Ki Őt követi nem téved soha,
Ismered e Azt, akiről itt beszélek?
Jézus Ő, az Istennek Fia.

Napsugaram van, borus, vad éjszakákon
Mikor oly sötét a lelkem ege,
Áttör fénye a tomboló viharokon
Ha rám nehezül a bajok serege.
Tündöklő Napom erősebb az éjnél
Halál völgyén is látom szép arcát,
Vele, Jézussal haladva én
Megnyerem az élet nagy harcát.

Napsugaram van az élet vancsbrutján
Vezet engem, tanít, tanácsol,
Alacsony Földről mennyei tartományba
Oda, ahol Őmaga világol.
Mert Ő a fény ott is, mint idelelt
Mondá: "Világ világossága vagyok,
Mesterem! Te vagy fényem, csillagom, napom
Tied vagyok és az is maradok.

Napsugaram! Ugy gyönyörködöm Benned
Mily nagy vagy Te az én szememben,
Mily jó vagy, okos, kedves, csodálatos,
Boldog vagyok, hogy rabod lehetek.
Óh! Jöjjetek ti reménytelen lelkek
Borus szívek és elhagyottak
Válasszátok Jézust az én nagy Napomat
Mind boldogok, kik így választottak.

MOLNÁR KÁROLY

IRODALMI NAP

SZÖVETSEÉGÜNK életében a konvenciónk határozata szerint, évente egy vasárnapot irodalmunk ismertetésére és speciális támogatására szentelünk. Csak egynéhány évvel ezelőtt szülte meg Isten szent lelke valakinek a szívében e napnak megtartását s már azóta is nagyon sok áldás fakadt belőle ott, ahol azt megrendezték. Nem csupán irodalmunk nyer ez által anyagi támogatást, hanem minden egyes, aki tesz valamit az írott misszió felkarolására, nagyon boldognak érzi utána magát.

Ma minden vonalon válságos időket élünk. Minden vállalat valószínűleg tűzpróbán megy keresztül. Amely vállalkozás kiállja a próbát, az még életképes lesz jódarabig. Azonban sok üzlet, (nemcsak a gas stationokat értve,) már becsukott, — mert nem bírta ki a rendkívüli időök lidércnyomását. A mi irodalmunk is némi nehézségen, megpróbáltatáson megy keresztül, de, ha a legcsekélyebb csorba is esne rajta, — Szövetségünk, gyülekezeteink és minden egyesünk szenvedne miatta. Ezért: úgy Isten, mint mindnyájan, elvárjuk egymástól azt a csekélységet, hogy tehetségünk szerint álljunk irodalmunk mellé.

A multban nem mindenütt tartották meg az irodalmi napot s ez elég szívfájdalmat okozott egyeseknek. Firtatták is itt-ott a kérdést: "Hogyan lehet közös határozatunkat ennyire ignorálni? Szövetségünk egyik legszentebb vállalkozásának támogatásától is ilyen hidegen félreállni? Stb."

Egyes gyülekezetek prédikátorai sokat áldoznak időből, képes-

JULIUS 25:
IRODALMI NAP

ségből, pénzből s e mellett a gyülekezet szintén lelkesen támogatja előfizetéssel és az irodalmi napokon ajándékokkal az ügyet. Más helyen pedig tehetségükhöz mérten, egyből sem veszik ki részüket. Hol van itt az egységes lelki munka, melyet a mi Mesterünk elvár jogosan tőlünk? A kötelességüktől visszavonuló gyülekezetek első sorban is nem mást, mint önönmagukat rövidítik meg: "Aki szűken vet, szűken is arat!" — Mondja Pál apostol.

Teendők az Irodalmi napon: Prédikátor testvéreinket kérjük, ismertessék július 25-én az Evangéliumi Hirnök és Bibliamagyarázó sajtótermékeinket. Elemezzék annak felbecsülhetetlen hasznát és a szükségességét. Lapunk az egyetlen kapocs, amely egymással összekötetésben tart minket. S minden őszinte hívő lelkében vágyik ilyen lelkiállapot után. Ha nem, akkor valami baj van. — Mondjuk el a lapok nehézségeit is a szűk piac miatt. Valamint nézzenek a jövőbe és prófétáljanak is ezen szavakkal: Mi Isten után irodalmunkkal élünk vagy halunk.

A fentiek mellett, az irodalom kezelője kérje azokat, akiknek ezen lapok nem járnak, azok megrendelésére s úgy délelőtt, a vasárnapi iskolában, mint az istentiszteleten, valamint este, gyülekezeteinket szeretettel kérjük az Ur és Szövetségünk nevében, hogy a perselyt engedjék át irodalmunk támogatására. Adjanak alkalmat a népnek pénzbeli támogatást nyújtani lapunknak. Ha ezt a szivességet megtették, sziveskedjenek a következő lépést is megtenni: Küldje be azonnal a befolyt összeget az irodalmi pénztárba.

Talán valahol ez is előfordul: Megtartják az irodalmi napot a közóhaj szerint, felemelik a rendkívüli perselyt az ügy támogatására, de valamiképpen elfelejtik a közös pénztárba beküldeni. Az ilyen nem ér semmit Lapunk részére.

Minden gyülekezet egész éven át elvárja minden gyül.-i megmozdulásunknak pontos leközlését. Ki szolgál a Lap, tehetségéhez képest, minden gyülekezetet fáradhatatlannul. S csak évente egyszer kéri a ró-

la való megemlékezést, szolgálatának honoráriumát.

A magyarországi Béke Hirnöknek 6-8 ezer előfizetője volt s mégis megrendezték a sajtónapot. Meny nyíval inkább rá vagyunk utalva mi? Tegyük meg, kedves testvéreim mindenütt, a két Lapunkért, amit csak tehetünk, az IRODALMI NAPON! (Szerk.)

ILLIK—NEM ILLIK

NEM ILLIK a templomba ennivalót vinni magunkkal a tiszteletre. Gyermek-inknek is jó szolgálatot teszünk, ha idejében templomi rendre szoktatjuk őket. Két, három órát még a csecsemő is kibír evés nélkül.

NEM ILLIK a templomban chuigumot rágni. Legajánlatosabb azon dolgokat, melyek lehetőséget elrontják, egyáltalán nem használni.

NEM ILLIK a templomba való bejövételnél fennhangon köszönni. Mivel az nyilvános hely, minden szó nélkül helyet foglalhatunk.

NEM ILLIK a templomban sorba járni a padokat, hogy mindenkivel kezet foghassunk. Erre az alkalom, az istentisztelet bezárása után, a templom előcsarnokában van. Igenis, ott nagyon illik kezet fogni egymással és "az Ur áldjon meg" kívánsággal köszönteni még ellenségeinket is. Ha esetleg valaki mellé ülünk, illő csendben, sugva, a mellettünk valónak köszönni.

NEM ILLIK a kis gyermeket maga szabadjára engedni a templomban. Az így nevelt gyermekeket soha templomi rendre tanítani nem lehet. A mamák nagyon helyesen cselekszenek, ha már a bölcsőtől tanítják őket a társadalmi rendre. Ezáltal később sok kellemetlenségtől és szégyentől lesznek megóva.

NEM ILLIK siró gyermeket az istentisztelet tartásának a helyén csillapítani vagy vigasztalni. Ez rendesen zavarólag hat. Ki, vagy le kell őket vinni és ott tartani, míg önmagukkal ki nem békülnek és azután szépen visszahozni.

NEM ILLIK hanyagul, slamposan, kócosan a templomban megjelenni. Lehet a szegényes, kopott, foltos öltönyt is rendben tartani. Igaz, Isten nem a ruhát, hanem a szívet nézi, de mégis az templom, publikum és Isten iránti tiszteletlenségre vall.

CSAK A NÖKHÖZ!

DRÁGA NÖVÉREK:

Évi konvencionknak, Isten kegyelméből, a küszöbén vagyunk. Ezért, ezekben a napokban kell döntünk, hogy megjelenünk-e az összejöveteleken vagy nem? — Ha a július 1-i Evangéliumi Hirnökben, a Nőiszövetség idejét figyelembe vettük, nem nagyon inspirálja a nőket a megjelenésre. Mi végtelenül sajnáljuk azt, hogy a programbizottság nem adott nekünk több időt ügyeinknek megtárgyalására s egymás inspirálására, de azért mégis szükséges, hogy akik csak tehetik, jelenjenek meg, ha előbb nem, legalább pénteken este s legyenek ott szombaton délután.

Ha valakinek a jelen idő rendkívüli, akkor a hívő édesanyáknak az. Most több időt kellett volna eltöltenünk az Urral, mint ezelőtt bármikor, hogy Isten szent lelke és egymás hite által vigasztalást nyujthassunk egymásnak. De, ha így van, mostmár aligha segíthetünk a dolgon. Azonban: Isten valamiképpen tud minket majd kárpótolni érte. Csak jöjjön el minden egyes hívő nő.

Mig az idő elérkezik, — azaz aug. 13-ika, — addig is imában készítjük szíveinket és más szükséges dolgainkat, hogy felkészülten találkozzunk Garfielden.

Programunk rövid, de nagyon eleven és áldásos lesz minden tekintetben. Előadónk tapasztaltak, képesek és készek az Urért és Szövetségünkért megtenni a legjobbat.

Ez évben, konferenciánk jelígeje ez: "MINDENT JÉZUSSAL." Kezdjük meg a gondolkozást, tervezést, készülődést Jézussal és induljunk el szintén Vele s ne engedjük el Őt magunktól, se mi ne távozzunk el Tőle. Ha mindnyájan így érkezünk meg konferenciánk színhelyére, Garfield, N. J.-be, — biztosítok mindenkit arról, hogy felejthetetlen konferenciánk lesz.

PETRE Gáborné, a Nőiszövetség elnöke.

RENDEZTED-E MÁR TARTOZÁSODAT? — HÁNY ÉVVEL IS VAGY HÁTRALÉKBAN?

NYILT LEVÉL

Kedves PETRE Gábor főszerkesztő testvér: —

Mivel fel lettem kérve, hogy Szövetségünk Házáról fényképet küldjek be az Evangéliumi Hirnök részére, leközlés végett, — ime, itt mellékelem. Azonban nagyon sajnáljuk, de családukról csak 10-ével ezelőtti képünk van s jelenleg pedig annyira el vagyunk foglalva, hogy nincs időnk felvételre. Amugy is: családukról, a haza szolgálatában szét van szórva s így családi fényképről, ez idő szerint, szó sem lehet.

Mi igen megtisztelve érezzük magunkat, ha a házzal kapcsolatban, személyükről igen keveset vagy semmit nem beszélhetünk. Egyedül az Urat illeti minden dicséret és nem minket; — mi csak eszközök vagyis sáfárok vagyunk.

Hiszünk Jézus Krisztusban, mint személyes Megváltónkban. Komolyan hisszük azt is, hogy ezt a világot senki Jézuson kívül nem tudja megjavítani. Jézus pedig általunk végzi ezt a munkát ma. Mi pedig gyarlóságunknál fogva, igyekezzünk megtenni a legjobbat. Nem azért, hogy láttassunk emberektől, mert akkor jutalmunkat már itt elvettük. Egyetlen lelki vágyunk az, hogy az Ur országában, a sok szentekkel és Jézussal letelepedjünk.

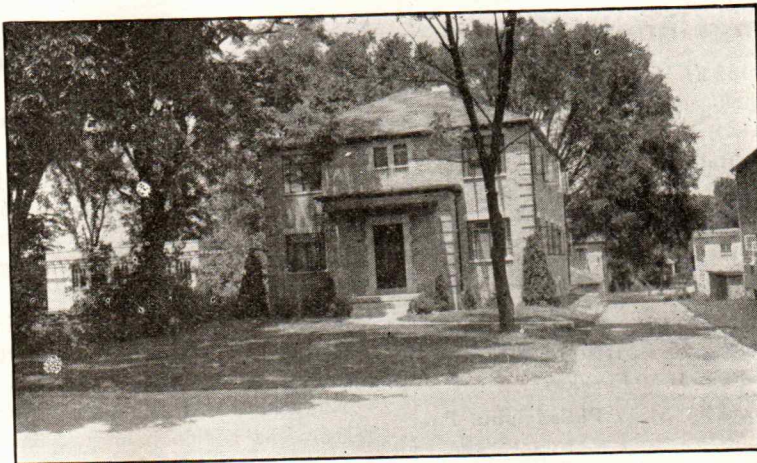
Hogy mégis kristályos legyen az — "ADAMS HOUSE"-nak a képe, — valami titkot kell itt eláruljak:

Pár évvel ezelőtt úgy éreztem magam, mint Jakob Bethelben. Nem volt azon éjjel puha vánkos feje alatt, édesanyja csókjai sem halmozták el s kevésbé duadt a dajka altatódalt felette. Csak egy egyszerű követ tett a feje alá és fáradtan elaludt. Szép álmot látott s ezért reggel, olajjal megkente a követ stb. — De ez az éjszaka mély változást hozott életébe. Szívét az Ur előtt kitérte és ezt mondotta: "Ha szerencsésen visszatérek, mindennemnek 10-ed részét neked adom, Uram!"

Milyen sok hívőt áldott meg eddig az Ur földi javakkal, de mikor több volt nekik, elfeledkeztek fogadalmukról. Egy testvér még hangosan is szokta mondani: "Mikor megkeresztelkedtem, nem vittem be a vízbe magammal a bukszámat." De kár, hogy némelyeknek a bukszája nem hívő. Jó sáfárai lehetnének Istennek.

A földi kormány azzal biztat, hogy — 1944 január 1-től, — 40 százalékot fognak le a nép keresetéből. Már távol is megyek a tárgytól!

Én akkor azt mondtam az Urnak: — "Uram, amit te adsz, én abból adok Neked." Pár éven keresztül ez a gondolat volt szívemben: Egy házat veszek, átalakítom és oda ajándékozom a Szövetségünknek. Két éven keresztül harcoltam magamban. Ismerve a Menház birtokán a



Az "ADAMS HOUSE." Vér Ferenc ajándéka.

gyenge épületeket, azt is gondoltam, — rendbe hozom, de Malakiás próféta szavai jutottak szembe: "Vidd a te fejedelmeknek és lásd, ha jónéven veszi-e?" — Tudni illik a sántát, vakot. Így a lelkiismeretem nem engedte meg, hogy egy régi, rossz házzal adjak ajándékot, gondolva, a Szövetségnek azzal csak a baja gyűlhet meg. Így született meg a négycsaládos, új téglaház Szövetségünk részére.

Csak két tv., u. m. Tatter és Kontz tudtak felépítése előtt róla valamit. Sőt még csak a saját feleségemnek, gyermekeimnek sem mondtam a tervet. Néha, vacsora mellett példálóztam: "Én már egy házat az Urnak építek!" Még egy másik dolgot is tettem: Elmentem az adóhivatalba megtudni, ha valaki ajándékot ad, kell-e azért adót fizetni? A felelet az volt: Nem. — Így mondtam a feleségemnek, az adósságba törlesszünk le azért 1000-dollárt, mit meg is tettünk. Két nap múlva jött az állami könyvvizsgáló és az ajándékokra körülbelül \$1,900.00 jövedelmi adót sózott. A könyvkezelő erre azt mondta: Irják a "Trustee"-nek és legalább az 1000 dollárt kérjem vissza. De nyomban Dávid szavai jutottak eszembe: "Az igaz ember szavát, kárával is megállja!" Így szóltam. Semmiképpen nem teszem, hogy valaki félre ne értsen. Majd megsegít az Ur, aki velünk van; legyen áldva szent Neve. —

Ezt csak azért írtam, kedves Szerkesztő tv., hogy ezáltal megerősödjünk az Urban s hogy ne gondolja valaki, nálunk minden simán megy.

Ha élni akarunk, sáfárkodni kell. A napokban egy kórházban voltam és, amíg ott vártam, egy heverő lapot vettem a kezembe, mely egy egyházi lap volt s a következő szavakat olvastam: "Nem végrejárnak az, melyből az Urat kihagyják." — Amint olvasom, tovább oktatja a lap olvasóit. Minden végrejárnak, még ha van is örökös, de legalább 20 százalékot az Urnak kell hagyni.

Kedves, Testvér! Az Ur minket, magya-

rokat só gyanánt használ Amerikában, angol testvéreink között. Sok még a tennivalónk, azért ne adjuk oda ezt a világot még az Ördögnek. Gyermekeink, unokáinkért, erőnkhez és tehetségünkhöz mérten, tegyük ezt a világot jobbra, mint amilyen

Az én szívemben hálát adok Istennek azért is, hogy az Evangéliumi Hirnök szerkesztőjének kedves leánya és veje misszió munkára mentek Délamerikába. Ők engedtek a macedóniai hívásnak. Mig élünk, pártoljuk Szövetségünket; adakozunk és annál jobban gazdagodunk testben és lélekben. A végrejárnakból ne hagyjuk ki az Urat!

Bocsánat az alkalmatlankodásomért, — most egy darab ideig, nem fogok írni. — Üdvözlettel:

VÉR FERENC.

FONTOS ÉRTESETÉS

TEKINTETTEL arra, — hogy Aggmenházunknál napról — napra fogy a munkaerő, — a legnagyobb sajnálatunkra, nyaralóinknak nem adhatunk élelmezést. Azonban, a legnagyobb szeretettel adunk lakást, teljes felszereléssel, sőt hajlandók vagyunk jutányos árban szolgálni tejjel, tojással, zöldségfélékkel. Még csirkével is, a lehetőség szerint addig, míg lehet és van. A lakás egy hétre, családnak tíz dollár. Kevesebb napra, felnőttek részére, 65 cent; gyermekek részére pedig 35 cent. Magános egyén minden éjszakájára, 75 centet fizet.

Kérem ezt szíves tudomásul venni. — PETRE M. ADALBERT, Aggmenházi igazgató.

Evangéliumi Hirnök**GOSPEL MESSENGER**

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
7 East Buchtel Ave. Akron, O.

Megjelenik havonta kétszer

Felelős szerkesztő—Editor-in-Chief

Rev. Gabriel Petre

350 Austin St. Buffalo, N. Y.

Társszerkesztő—Assistant Editor

Rev. J. S. Fazekas

940 N. Franklin St. Philadelphia Pa.

Entered as second class matter at the
Postoffice of Akron, Ohio, under the
Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at the special rate
of postage as provided in Section 1103,
Act of October 3, 1917

ELŐFIZETÉSI ÁRA

Egész évre: \$2.00 Félévre: \$1.00

SUBSCRIPTION FEE:

\$2.00 per year \$1.00 per half year

**A PRÓBA.**

“AKI az én mennyei Atyám akaratát cselekszi, az az én bátyám, testvérem és anyám.” — mondotta Jézus hallgatóinak. Ez által próbára teszi mindazokat, akik Isten gyermekének nevezik magukat. — Szerinte, nem a keresztség által jut be valaki az Isten családjába, hanem a keresztség és Isten szent akaratának a cselekvése által; Isten akaratát cselekedni alámerítés nélkül nem lehet, sem csupán a keresztséggel Isten gyermekévé lenni. Ehez mind a kettő szükséges.

A jó Istennek szent akaratát első sorban, hogy a föld népe higgyen Jézus Krisztusban, mint Istennek egyetlen szülött Fiában és a világnak Megváltójában. Ennek tanujelét csak követésével lehet adni. Követése nem egyéb, mint utánózni Jézus szeplőtlen életét. Ez nem jelenti azt, — hogy bárki is olyan szent életet tud élni, mint Jézus. Azonban az igazi hit, teljes odaadással Jézus ígérétében való teljes bízalommal, komolyan megpróbálja.

Az Isten szent akaratát továbbá, hirdetni mindazt, amit tudunk Őről. Amint az apostol mondja: “Azért hívott ki a sötétségből az Ő csodálatos világosságára, — hogy az Ő hatalmas dolgait hirdessük.” Isten mindenkinek tudtára akarja adni, amit Fiában, Jézusban vitt véghez, az emberiség megmentésére.

Jézus megalapította a menyeknek országát ezen a földön s reá bízta követőire. Isten szent akarata felépíteni azt. Az építéshez úgy lelki, mint anyagi áldozatok kellenek. Azok, akik nem törekcszenek Isten akaratát ezen a vonalon érvényre juttatni, vagyis a próbát nem állják ki, — nem lehetnek Istennek fiai és leányai.

Isten minden korban, az alkalmak által próbára teszi gyermekeit s figyeli nagy érdeklődéssel, hogy cselekszik-e az Ő akaratát. Ha nem, akkor nem számítja családjához. Még akkor sem, ha évtizedek előtt keresztelkedett meg.

Nagyon üdvös minden keresztyénnek részére, ha közelebb hozzuk önmagunkhoz a tárgyat s megkérdezzük magunktól: — Méltó vagyok-e az Isten családjába való tartozáshoz?

A MI IRODALMUNK

MI, SZERKESZTŐK, elismerjük úgy az Evangéliumi Hirnök, mint a Bibliamagyarázó fogatkozásait. Tudjuk, hogy sokkal jobb is lehetne. Azonban hadd mondjuk azt, hogy a jelen körülmények között is megteesszük a legjobbat irodalmunkkal és az Urral szemben. Elég sok idő, nyugalom, édesálm, lelki tusa és imába kerül ez évről-évre. Gyülekezeteink igen nagy mértékben segíthetnek, ha értékelik munkájukat. Kritizálás helyett imádkozzanak a lapok önfeláldozó munkásaiért. Ha azokért rendesen fizetnek s igyekeznek terjeszteni, előfizetőket, hirdetőket szerezni.

Az irodalmi nap, **Július 25-én**, próbája testvéreink irodalmunk iránti szeretetének. Ne csak szájjal szeressük lapjainkat, a szerkesztőket, — hanem cselekedettel és valósággal is. A valóságot nagy érdeklődéssel figyeli az Ur, de figyeljük mi, szerkesztők is.

KONVENCIÓNK.

UGY tűnik fel, minden jel arra enged következtetni, hogy ez nem szűkkörű, de igen is egy nagyszerű, népes konvenció lesz, augusztus 12-15 között, Garfield, N. J.-ben. Amerre csak volt alkalmam megjelenni, mindenütt nagy érdeklődéssel várják és készülnek a konvenció megjelenni. Buffalóban is már eddig többen jelentkeztek. Egy kocsí már tele van utassal s a második kocsí megtöltésével foglalkozunk. Vagy, ha esetleg nem jöhet autó-kocsí, akkor vasuti kocsin, repülőgépen is eljöhettek. A repülőgép viteldiját a napokban szállították le s ez is a konvenciónk sikerét szolgálja. A szeretet előtt nincs akadály. Az mindig talál utat magának. Mi erősen bizunk testvéreink Istenünk és Konvenciónk iránti szeretetében s jogosan hisszük, le fognak győzni minden akadályt.

“SENKINEK SEMMIVEL NE TARTOZZATOK...” (Róm.13:8)

A TEST KIVÁNSÁGA

SOKAN azt hiszik, hogy, ha Istentől távol, a világ karjai közé vetik magukat és a testi kívánságok mezejére jutnak, mindenük lesz, elégedettek, boldogok lesznek; — pedig csakhamar észreveszik, hogy a türelmetlenül kívánt és mohón nyelt örömök őket nem képesek kielégíteni, mert lelküknek nem adhatják azt az edelt, amellyel megteszik és amely edel nekik sajátjuk. Az anyagi örömmel ellakott élet elsoványítja a lelket és benne valami égető szomjúságot, valami ürességet idéz elő, mely alkalmatlanabb, kínzóbb magánál a természeti éhségnél és epesztő szomjúságnál is.

A világon nincs oly alacsonyosság, nincs oly illetlen dolog, mire az ember ne vetemednék; nincs oly zagyva, tisztátalan étke a kívánságnak, mellyel az ember magát meg ne kínálná. Az állatokkal is képes legelni, mint Nabukodonozor; megkívánja az állatok edelét, mint a tékozló fiú; lenyul az állati örömök undorító moslékába, mint aki már nem tudja egyébbel, lehervasztott érzékeit felingerelni, mérget óhajt és mérget nyel.

A test kívánságainak nincs határa. Ha azok a kívánságok elszabadultak, akkor azok hegyen-völgyön keresztül hurcolnak, mint Absolont hurcolta megijedt öszvére, — és végül is függve hagynak ég és föld között. A meggyulladt kívánságok égő szomjúságot okoznak, oltani nem lehet, mert annál epesztőbb, mennél többet adunk a testnek, annál többet kíván. Ezen a téren megelégedés nincs, mert kívánsággal, mint levegővel, jóllakni nem lehet. Hiába minden erőlködés! Ezek az anyagi örömök nem eledelai a mi halhatatlan lelkünknek. Másnemű örömökre van annak szüksége. — Sokszor azt hisszük, hogy, ha ez vagy ama kívánságunk teljesülne, akkor lelkünk jóllakik és elpihen, mint a test, ha eledellel kitölte magát; azonban a kimerített kívánság eledelében unalom ásit és nincs senki és semmi, ami betemesse a kívánságnak mélységét.

Álnok gazda a világ, sokat ígér, keveset ad; minket kísértve felvisz

magas hegytetőkre, ahonnan a világnak minden dicsőségét nekünk ígéri és, ha egyszer nála beszegődünk, a kenyér helyett követ, a dicsőség helyett szemétdombot, az örömök helyett moslékot ad és elküld a disznók közé.

A tapasztalat azt bizonyítja, — hogy ha elkezdünk romlani, nem állhatunk meg a romlás első vagy második fokán, hanem romlunk, vesztünk mindaddig, míg a romlás legalsó fokára nem jutunk. De ilyenkor még a magunk kárán sem tanulunk, becsületünk, szerzeményünk, testi-lelki jólétünk, egészségünk és nyugalmunk: mind, mind utána megy, megállás nélkül. Jóllehet a világ nem így ítél, mert ezer új öröm, ezer édesség kíséri első lépéseinket a bűn tartománya felé; eleinte az öröm annál édesebb, mennél tulságosabb; igaz, hogy bőven elvannak szórva az örömvirágok a vétkek útján, hiszen sokan boldognak érezték magukat az első és második állomáson, — de ezek az örömvirágok mind mérgesek, hirtelen hervadók, drágák, érettük fizetni pedig akkor kell, amikor magunk is szorult helyzetben vagyunk, amikor a nincsenből van a legtöbb.

Ne gondoljuk, hogy azok, akik az öröm és boldogság között eveznek, valami igen boldog emberek! Pedig, ha szívükbe láthatnának, onnan tisztán kibírnák olvasni keblük minden hiányát és gyötrelmét; ha látnók az üres kimerültséget, melyre az indulatok, testi kívánságok vannak feszítve, megfordítanak az ítéletet és elhinnők, hogy nincs nyomorultabb ember az elvetemedett, vallás és erkölcsnélküli embernél, akin szószerint látnók beteljesedve a prófétának eme szavait: "A gonoszoknak nincsen békességük, boldogságuk, azt mondja az Ur!"

A bűn mindenütt vadul burjánzik az ember szívében. A bűnértvágy nem ismer határt. A földi örömök és mulandóságok az embert mindig több vágyakra sarkantuzzák. Ma a testiség, az élvezetvágy, bűnös örömök világát élők sokan, — midőn az újdonságért, a szokatlanért lelkesedik az emberiség legnagyobb része. Sokan a keresztyének közül is csak divatból, megszokottságból

keresik fel az Urnak házát és nem az örökélet vizét szomjazó lelkek vágya hozza el őket ide.

Kerüljük a bűnt, a halhatatlan lélek gyilkosát és ragaszkodjunk a jóhoz, az átfarmáló igazsághoz. Aki életéből számüzi az Igazat, a Jót, a Szépet; aki nincs kapcsolatban az Örök szeretettel, annak igazán semmije sincs. Szerencsétlen lélek az olyan! A bűn Krisztus nélkül, szabályozhatatlan valami, amelynek bacillusai megmérgezik az ország levegőjét, egy egész ország népének lelkét és szellemét. A megtérés egyedüli módja annak, hogy megbecsülést és megtartást szerezzünk lelkünk javára, üdvére és boldogságára.

J. S. FAZEKAS.

MILYEN HATÁSSAL VAN AZ OTTHON NEVELÉSE A VASÁRNAPI ISKOLÁRA?

Irta FODOR Gábor.

AZ OTTHON a legrégebb, legfontosabb intézménye az emberi társadalomnak. A nemzet élete az otthonban kezdődik, bölcsője ott ring és vérkeringése belőle indul ki. Az otthon szíve a társadalomnak és így, minden más hasznos intézmény tőle függ. Ha beteg a szív, akkor beteg a társadalom és annak összes intézménye, még a keresztyén gyülekezet is. Hogy milyen hatással van az otthon nevelése a vasárnapi iskolára, az teljesen attól függ, — hogy isteni megbízatásának milyen mértékben felel meg. Az otthon védvára az erkölcsnek s amikor az benne megromlott, akkor annak ható ereje elveszett és ennek következtében pusztulásnak indult egy civilizáció, mint vasárnapi iskola és a keresztyén gyülekezet.

Will Durant, korunk nagytekintélyű filozófusa, azt mondja: "Még nem láttam a világ történelméből olyan esetet, hogy egyetlen egy civilizáció megállt volna vagy tovább fejlődött volna, amikor annak fundamentuma, az erkölcs összeomlott. Ezt a tényt az amerikai nevelők és hitoktatók figyelmébe ajánlom."

A körülmények gyors és szédületes változásával megváltozott a

keresztyén otthon is. Belekerült a veszélyek sodrába és így sok esetben magával is tehetetlen, semhogy hatást tudjon gyakorolni a vasárnapi iskolára. Ez a körülmény abban találja magyarázatát, miszerint az otthon eltért a Biblia tanításától és ez éppen annyi, mint mikor a folyó elszakad a forrástól, aminek természetes következménye a folyó kiszáradása. E rövid felolvasás keretében, nem térhetek ki azokra a tényezőkre, amelyek okozói a keresztyén otthon hanyatlásának, — csupán megemlítek néhányat belőlük, amiken, véleményem szerint, — érdemes gondolkodni. Veszélyben forog a szülői tekintély elve az utóbbi időkben, ami nélkül kiveszik az otthonból a lényeg és lehetetlenné válik a jobbirányú nevelés. A szülő önhibáján kívül, kiejtette a gyeplőt kezéből és az uralkodó pálcát is. Valamikor a szülői tekintély trónján ültek az apák és anyák, de az a trón ma megingott és összeomlóban van. Ennélfogva megcsufolatik Istennek ama szent parancsa: "Tiszteljed atyádat és anyádat, hogy jól legyen dolgod és hosszú életű légy e földön." Korunk egyik nevelésügyi szakértője, a következőket mondja: "Ma is van fegyelem az otthonban, csak fordítva alkalmazzák. Azelőtt a szülők gyakorolták a gyermekeikkel szemben, ma pedig a gyermek gyakorolja a szülőkkel szemben."

Másodszor, veszélyben forog a család egysége, a társadalmi berendezkedés miatt. Vannak családok, ahol a családtagok egész héten át nem találkoznak egymással. Clubok, szórakozóhelyek, sifra munkák és egyéb faktorok szétagolják a családi életet. Amikor az egyik hazajön, a másik elmegy és így felbomlik a család egysége. Ez a körülmény megnehezíti a prédikátor pásztori munkáját is, amennyiben — ritkán van alkalma a családokkal együtt találkozni és azokat a lelki-ekben építeni. Már pedig egy széttagolt otthon kevés jó és egységes hatást gyakorolhat a vasárnapi iskolára.

Harmadszor, veszélyben forog az otthon, a gazdasági függetlenség miatt. A megélhetési lehetőségek

függetlenné tették a család tagjait a szülőktől. Az ifju, mint egyenrangú fél áll a szülővel szemben, sőt sok családban, — miután az ifju a családfentartó, — családfővé válik. Ez éppen nem volna baj, de nagyon sok esetben ezzel a függetlenséggel a tapasztalt szülői befolyás és hatás, a család életére elvész. Tehát, ha vissza nem térnek a keresztyén otthonok a Bibliához és helyre nem állítják a szülői tekintély elvét, a család egységét és a családtagok szorosabb függő viszonyát a szülőkkel szemben, —akkor féltő, hogy elszakad a nemzetek és gyülekezetek évezredes aranylánca: az Otthon.

A keresztyén otthon akkor lesz jó hatással a vasárnapi iskolára, — ha hivatásának magaslatán fog állni. Ahol elestünk, ott kell felállnunk. Építsük fel a keresztyén otthon romlásnak indult falait. Legyen a keresztyén otthon ismét védvára a morális életnek. Világos, hogy a keresztyén otthon csak addig képes hivatásának méltón megfelelni, amíg megőrzi erkölcsi tisztaságát, — mert csak úgy tud jó hatást gyakorolni a vasárnapi iskolára, a gyülekezetre és társadalom életére is. De mihelyt azt elveszti, nyomban izetlen sóvá válik. "Amikor a tiszta erkölcs megvész, Róma ledől és rabigába görbed."

A keresztyén otthon helyét nem foglalhatja el sem az iskola, sem a templom, pedig ezek nélkülözhetetlenek. Az otthon hivatását nem töltheti be semmiféle intézmény ezen a világon. A keresztyén otthonban a szülők tölthetik be legmegfelelőbben a tanítás feladatát. Nem helyettesítheti őket sem lelkész, sem tanító, sem nevelő és senki embérfia. Az életnek egyik alapvető törvénye az, hogy a gyermek először a szüleitől tanul leghatásosabban. Viszont a szülő feladata az, hogy minden jót, amivel bír, megtetőzött mértékkel adjon át a gyermekeinek. Végzetes tévedést követnek el azok a szülők, akik a vallásos nevelést teljesen a vasárnapi iskolára bízák. Abszurdum azt vélni, hogy a vas. isk. egy óra alatt elvégzi azt, amit az otthonnak egy egész héten át kell végezni. A vas. isk. csak eszméket tanít és inspirál, de a neve-

lésnek és az eszmék gyakorlati alkalmazásának az otthonban kell megtörténni. Szeretném, ha ezt a szülők szigorúan szem előtt tartanák.

Egy hírneves író, társalgás közben, ezzel a kérdéssel fordult egy anyához: Irt ön valaha könyvet? Most irok kettőt, — felelte a szellemes anya. Igen, milyen címmel? — János és Erzsike címmel. Hát ők nem könyvek, — jegyezte meg az író. — Részemre könyvek, még hozzá élőkönyvek, akikről az emberek olvasni fogják mindazt, amit én az életükbe irok tanítással és példadással.

Óh, milyen nagy igazság ez, — mennyire fontos hely az otthon és milyen nagy a szülői feladat! Óh, milyen sok függ attól, a gyermek jövőjét illetőleg, amit a szülők az otthonban beléjük írnak. Legtöbbször a szülő elfelejti mit mondott és mit tett, de a gyermek, még, ha a tanítást elfelejti is, a jó példaadást soha sem fogja elfelejteni és az vezérfonal marad egész életében.

Ma, a kényelem korszakában azon panaszkodnak az édesanyák, hogy nincs idejük a gyermeknevelésre. Wesley János anyjának 19 gyermeke volt, abban a korban, amikor még nem volt kényelem és minden munkát kézzel kellett elvégezni. És mégis talált időt gyermekei tanítására. Naponta 3-órás hitoktatásban részesítette őket, minden más elfoglaltsága dacára is. Tehát Wesley János, a nagy reformátor és Károly, a nagy énekiró, ilyen keresztyén otthonból indultak ki, ahol a ker. élet szilárd alapjait egy háttérben levő édesanya fektette le bennük. Így válltak Isten kezében hatalmas eszközökké az Ő országának építésében.

Nemrég, az újságírók ezzel a kérdéssel fordultak egy nevelésügyi szakértőhöz: Szabad-e a gyermeket szigorúan figyelmeztetni és szükség esetén megverni? A tudós így felelt: Uraim, soha sem az rontja el a gyermeket, amit szigorral, bölcsen kinevelnek belőle, hanem az, amit könnyelműen benne hagynak. Tehát a szülők nagy tévedést követnek el, amikor nem merik kellően fegyelmeztetni gyermekeiket. A föld is ak-

kor válik termékennyé, amikor a gasztól megtisztítják. A fa is akkor hoz gyümölcsöt, ha a kertész a felesleges galyaktól megtisztítja.

A bölcs és gondos szülők nagy súlyt fektetnek arra, hogy gyermekeikből kineveljék a rosszat és beléjük neveljék a jót. Szomorú valóság az, hogy a keresztyének látó otthonokból nem keresztyén gyermekek jönnek ki. Már pedig, — felfogásom szerint, — ha a szülő meggyőződéses keresztyén és neki az életkérdése, akkor minden erejével arra igyekszik, hogy gyermekeit is keresztyénekké nevelje. És, ha a szülő vallásának meg van a belső ereje, meg van annak a külső gyümölcse is, mely által áldásosan tud hatni a vasárnapi iskolára és azon keresztül a gyülekezetre.

Gipsy Smith-től, utolsó amerikai evangelizálása alkalmával, a következőket kérdezték: Mi az oka az amerikai ifjak vallástalanságának? A kiváló szónok így felelt: A szülők vallásos életének hanyatlása. Évekkel ezelőtt a hitbuzgó szülők megtöltötték a templomokat országszerre. De hol vannak ma a vallásért lelkesedő szülők ezrei? Elaludt a családi oltár szent tüze, kihültek a Krisztus igazságáért hevülő szívek és a hit szikrája csak itt-ott pislog az elhamvadt tüzek hamuja alatt. Folyjon össze és olvadjon egybe a szülők vallásos élete a gyermekekével és az ifjakéval az otthonban és akkor az otthon ütőere lesz a vasárnapi iskolának. Magától értetődő dolog, hogy amilyen az otthon, olyan a vasárnapi iskola is. A jó vasárnapi iskolák jó otthonokból épülnek fel. E szerint az otthon és a vasárnapi iskola ikertestvérek és szükség, hogy egymással karöltve járjanak.

Dr. Truett elbeszéli egyik evangelizálásával kapcsolatos tapasztalatát. Amikor a záró estén, komoly megtérésre hívta fel a nép figyelmét, felállt egy megromlott életű ember és a következő megjegyzést tette: "Egy olyan keresztyén otthonból jövök, ahol a vallásos élet pusztulóban volt és a szép keresztyén nevet csak bitorolták. Évekig jártam ebbe a S. School terembe, ahol ötven voltunk az osztályban és

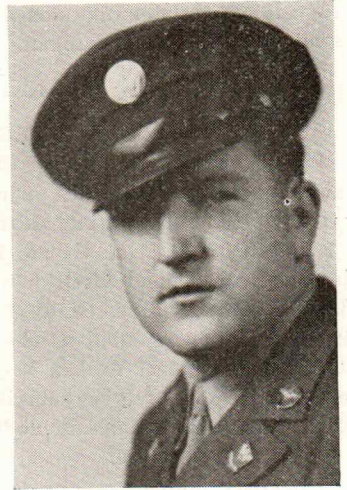


P.F.C. ZOLTAN HENCZEL
Home address: 111 Lexington
Ave., South Norwalk, Conn.

KATONÁINK



DANIEL V. DULITY és TIVADOR E. DULITY
U.S. Navy. Tivador 2nd Petty Officer. Home ad-
dress: 3755 Randolph Ave., Los Angeles, Calif.



Corp. JOHN KECSKÉS
SL-6-2-92 A.A.F.T.D. Boling Air
Corp. Factory, 6600 Ellis Ave.
Seattle, Washington. Home Ad-
dress: Fresh Pond Rd., Miltown,
New Jersey.

Miss N. N. Y. volt a tanítónk. A Biblia helyett a mozicsillagokról beszélt és kártyázni tanított bennünket. Az öt tanuló közül kettő villamos székben halt meg, kettő életfogytig tartó börtönben szenved és engem pedig most köröznék a hatóság emberei. Ezzel kirohant a teremmből és Miss N. N. Y. utána sietett, de mire kiért, holtan esett össze és ilyen módon fizette meg a rossz nevelés árát.

A rossz otthon rossz hatást gyakorolt a vasárnapi iskolára és ennek borzalmas volt a következménye. Ha ez volna az utolsó alkalmam erről a rendkívül fontos tárgyról beszélni, legjobb tehetséggel azt hangsúlyoznám, hogy első helyet biztosítsunk Krisztusnak az otthonban, akkor lesz jó vasárnapi iskolánk és lesz a gyülekezetnek jövője.

MISSZIÓ-MEZŐKRŐL

EZÜST MENYEGZŐ.

JUNIUS 6-án gazdagon megáldott napja volt a Hutsburg, O.-i kis gyülekezetnek, amikor Domokos Márton tv.-ek 25-éves házassági évfordulóját ünnepeltük. Olyan óvatosan lett minden előkészítve, hogy az ünnepelt pár semmit sem vett észre. Vasárnap reggel imaórát, vas. iskolát és istentiszteletet tartottunk és — nyomban utána, 1-órakor, Dobos Jánosné tv. alkalmi szavalatával, kezdetét vette az ünnepség és 4 óra után szeretet vendégséggel lett befejezve, ami a farmon elég nehéz. Azonban a helybeli tv.-nők, Domokos tv.-ék iránti szeretete talált módot a jó cselekedetekre.

A szeretetvendégség között megérkezett Bertalan István prédikátor tv. is többet magával, Cleveland West Side-ről. Evés után, Bertalan tv. megkezdte a 103-ik zsoltár alapján, a lelki eledelt osztani. Az ünnepelt párról így szólt: "Nem gyűjtöttetek földi kincseket, ne bántson az, nekem sincs, de gyűjtöttetek kedves gyermekeitekben lelki kincseket, mely örökké megmarad." Testvérünk vonatkozott ifj. Domokos Mártonra, aki a haza szolgálatában, Californiában él, de nem felejt el havonta elküldeni szépösszegű misszióját a gyűl. támogatására. Ezért Isten meg is áldotta őt gazdagon.

Voltak vendégeink közről és távolról: Biró Mátyásné tv. Wallingfordról; Stumpf Lajosné tv. New Yorkból; Kovács F. és neje, Kovács és Balogh tv.-ek teljesítettek délelőtt szolgálatot. Kinda E. és neje, Matuláné tv., Mészáros E.-né tv., ki az első menyegzőn is ott volt; Keresztesi J. és neje, ki koszorus leány volt; Bene

J. és neje, ifj. Bene J. és családja, Szabó L. és családja. Szabó tv. a reggeli imaórán teljesített szolgálatot és üdvözölte az ezüstös párt. A helybeli testvérek mind üdvözlő beszédet mondtak.

A sok szép ajándék átadása után, Bertalan tv. kért, hogy ezen az örömnapi emlékezzünk meg a menházi öreg testvérekről. A szeretet adomány összege \$20-t tett ki, melyért legyen hála az Urnak. — Mégegyszer kívánjuk Urunk gazdag áldását az ünnepelt testvérekre és Dobos, Fülöp tv.-ekre, akik olyan szépen végeztek el mindent. Adjon az Ur ilyen ünnepet minden népének. — Egy jelen volt.

MAGYARNYELVŰ RÁDIÓ ISTENTISZTELETEK LOS ANGELESBEN

Istenünk iránti hálával közöljük hittestvéreinket, hogy gyönyörű templomunk megnyitásának egyéves évfordulóján sikerült megindítanunk a rádió evangelizálást a helybeli KWKW ezer kilowattos állomáson. Hétfő kivételével minden este héttől félórás programunk van. Igéhirdező alulirott, állandó szölistánk Lovas Lászlóné testvérnő. Állandó szereplő a Dániel Férfikörünk férfinégyese, gyakran szerepel az egész énekkar stb.

Gyülekezeteink figyelmébe és imájába ajánljuk magunkat és e nagy-horderejű munkát, mely nekünk itt, ahol a harmincezer nyi magyarság teljesen szétszórtan lakik, felbecsülhetetlen előnyt jelent.

Vasárnap és szerda este templomunkban élvezi az egész gyülekezet a leadást, az ott felszerelt rádió. A többi magyar egyházak és sokféle magyar clubok nagy szenzáció erejével vették a hirt és hirdették ki népünk közt ezt az eredményt. De mimagunk is mély hálával és megilletődéssel vettük a hirt, dacára annak, hogy másfél éves küzdelemnek és áldozatnak az

ELSŐ MAGYAR
TEMETKEZŐ VÁLLALAT

FRAZON & YELENIK
519 Ontario St.—Buffalo, N.Y.

Frank J. FRÁZON, Licensed Mgr.
Albert YELENIK, Unlicensed Assoc.

Gyász esetén hívja fel:
Riv. 1022

Impozáns temetések—Mésékelt árak

eredménye. Hisszük, hogy az egész ország magyar baptista közössége velünk örüi efelett. Istenünk áldása legyen itt és mindenütt a szent munkán.

MOLNÁR KAROLY

TEMETÉS LOS ANGELESBEN

Junius 14-én hajnalban az Üdvözítő hazahívta gyülekezetünk és ifjuságunk egyik legértékesebb tagját, Garay Rozikát. Csenedesen hunyt el az Urban, igen hosszú de nagy türelemmel viselt betegség után. Kedves mamája, Özv. Garay testvérnő és az elhunyt nővére minden lehető megtettek. A gyülekezet éveken keresztül buzgón imádkozott felgyógyulásáért, de az Élet és Halál ura másképp döntött felette s a jobb hazába vitte.

Temetése junius 16-án volt nagyszámú nép és egész virághalmaz között. A testvériség is, de különösen a szomoru család mély fájdalommal vett búcsút a kedves és jó leánytól, megnyugodva az Ur végzésén. Ó adjon enyhét és erőt a lesújtottaknak.

Az ígét alulírott hirdette magyarnyelven, angolul pedig Fancsalj Dénes diákónus. Alapige volt a 40. Zsoltár első tiz verse. Lovas testvérnő szólót énekelt a ravatalnál és alkalmi költeményt szavalt el.

“Boldogok, akik az Urban halnak meg.”

MOLNÁR KAROLY

PERTH AMBOY, N. J.

ANYÁK ÉS APÁKNAPI ÜNNEPELYEK.—Május 9-ike volt az a nevezetes nap, mikor az egész ország területén a komolyabb keresztyén egyházak megünnepelték az anyáknapiját. Gyülekezetünk sem marad tétlenül és ez alkalomkor az ifjak és a férfiak emlékeztek meg az édesanyák szorgalmas munkájukról. Ünnepi keretben zajlott le a tisztelet megnyilvánítás. Voltak szép szavak és énekszámok az ifjak által, ezután Crusaders Leány Clubja szép fali felirattal ajándékozta meg az anyákat.

A férfiak pedig minden anya mellére szép piros virágot tűztek és este az Istentisztelet után könnyebb szerű vacsora volt felszolgálva az anyák tiszteletére, melyre hivatalos volt az egész gyülekezet. Az ifjak és a férfiak nemes cselekedete nagyon áthatotta az édesanyákat, melyet ők írásban is megköszönték a gyülekezetnek, melyet leköszöltünk a heti Őrszem lapunkban.

Junius 20-ik pedig az apák napjának volt kinevezve. Minden apa élvezettel

várta azt a napot. Nem azért, hogy valami csodálatos dolgokat remélt volna, hanem azért, mert minden normális emberben van annyi egyénihűség, ha annak lehetne nevezni, hogy nem veszi rossznéven, ha valaki valami jót mond felőle. Az ifjak énekkara szépen zengedezett ez alkalomkor és a felnőttek énekkara is. Az ünnepség kimagasló része volt a kedves mamák s hűséges hitvesek szeretetének a különleges megnyilvánulása. Ez alkalomkor finom csirke paprikás ebédet és vacsorát rendeztek az édesapák tiszteletére, melyre szintén az egész gyülekezet meg volt hiva. A templomunk majdnem zsúfolásig meg volt telve s mondani sem kell, hogy milyen nagy volt az öröm. Az egész gyülekezet, mint egy lelki család együtt töltötte az egész vasárnapot. A másik keresztyénies jelentősége az ünnepségnek az volt, hogy teljesen díjmentesen lett felszolgálva mind a két alkalomkor a finom ebéd és vacsora. Mi nem hiszünk abban, hogy az Ur napján, vasárnap pénzért adjunk ebédet vagy vacsorát. A férfiak el voltak ragadtatva az egész napon át s ezuton is szívből mondanak köszönetet a szorgalmas nőknek, akik a jóért még jobbal fizették vissza.

WADSWORTH, OHIO

ANYÁKNAPJA. — Örömmel szívünkben készültünk e kedves napra. A szószék körül diszlett 24 gyönyörű cserépben ültetett virág és még hozzá a magyarnép kedvelt virágja: “Muskátlí.” Gyönyörű színekben, amelyet még szebbé tett a gyermekek mosolya, versei és az édesmamák megjelenése. Imaházunk megtelt szépen. Szónokunk volt Rev. H. Smucker, a helybeli “Menonite Church” kedves pásztor. Mivel még mindig lelki munkás nélkül vagyunk, ötletet hívtuk meg ez ünnepélyre. Kis gyülekezetünkben van egy kis “Girls and Boys Club”, kik között úgy szólván csak 4-5 gyermek van magyar, így a többi angol családból valók, kik részére és édes szüleik részére angolul kellett szólni. Az ünnepély után a virágok átlettek adva és a kis kézimunkák, amit a gyermekek varrtak a kedves mamáknak. Nagy örömmel átvették és boldogok voltak, hogy kedves gyermekeik ilyen szép ünnepélyvel üdvözölték őket. Adjön az Ur sok ilyen örömet.

KERESZTSÉG. — Csodálatosan hangzik ugy-e sokak előtt lelki munkás nélkül

kereszttség. Pedig ez így volt. Junius 13-án leiki aratásban volt részünk. A lelki mag régen el lett vetve egy kedves édesanya szívében, amely régen ki is kelt és nevedett. Készült az aratásra kedves Zeffer Istvánné. Testvérnőnké vált az Ur Jézusban. A reggeli órákban bucsúztunk kedves fiától, Arthur Zeffertől, ki a hadi szolgálatba ment. A bucsúkönyveket délután az öröm könnyek várták fel, midőn édesanyja a vízbe lépett, hogy Jézus példáját kövesse. Az alámerítést Révész László prédikátor, az elyriai gyülekezet pásztor végezte. Áldja meg az Ur kedves testvérnőnkét, hogy mind a halálig hű maradjon az Urhoz.

APÁK ÉS GYERMEKEK NAPJA. — Mint minden évben, úgy most is meg lett tartva e kedves nap. Gyermekek, ifjak boldogok voltak, de az édesapák is. Különösen egy édesapa volt igen boldog, akit meglepett kedves fia, Taylor Elemér hazajövetelével. Kapott egy pár órai szabadságot Selfridge Field, Mich.-ből, ahol jelenleg van mielőtt át lesz vize az “ismeretlen” országba. Boldog volt az apa és fia, a család és a gyülekezet. Ezt a boldogságot rövid idő után az elválás könnyei váltották fel. Áldja meg Istentünk a mi kedves katona fiainkat, apákat, anyákat minden felé. Szónokunk volt ez alkalommal Rev. R. Smith, C.M.A. Church pásztor. Példabeszédek 18, 11-21 alapján szólt előbb a gyermekekhez és azután az édesapákhoz. Ugy a gyermekek, mint az apák ajándékban részesültek. Áldja meg az Ur gyermekeinket, hogy legyenek az Uré. — EGY JELENVOLT

PÉNZTÁRNOKOK CIMEI:

IRODALMI PÉNZTÁRNOK:

Dr. Charles B. Gruber
2954 East 81st Street
Cleveland, Ohio

SZÖVETSÉGI PÉNZTÁRNOK:

Rev. Arthur Stumpf
14 Silliman Ave.
Bridgeport, Conn.

MENHÁZI PÉNZTÁRNOK:

Rev. Frank Vér
818 North Broadway
Dayton, Ohio

NŐISZÖVETSÉG PÉNZTÁRNOKA:

Mrs. Michael Major
38 Hartwell St.
New Brunswick, N. J.

ARVAÜGYI PÉNZTÁRNOK:

Mrs. Helen Lovas
c/o Mary Kinda
4000 Portola Ave. Los Angeles Calif.

BODNAR A. LAJOS

MAGYAR TEMETKEZÉSI INTÉZETE
készen áll éjjel és nappal a magyarság szolgálatára

3929 LORAIN AVE. Cleveland, O.
Telefon: MEIrose 3075-3076

EAST 79th and GRAND SERVICE STATION

Tire — Battery — Sales & Service
Írja fel címünket és telefonszámunkat,
keressen fel mielőbb, parancsoljon és
mi örömmel állunk szolgálatára

TOMORY és KLIMEK

2749 East 79th St., — Cleveland, O.
Tel. ENdicott 9463